



## CRISE ÉNERGÉTIQUE, AGIR POUR MIEUX PROTÉGER

DOSSIER : P.12



# SOMMAIRE

- 3 Édito
- 4 Retour en images
- 6 Vie municipale
- 8 Territoire
- 9 Services municipaux :  
un service Jeunesse renforcé
- 8 Urbanisme
- 10 Environnement
- 12 Dossier : crise énergétique,  
agir pour mieux protéger
- 14 Urbanisme
- 15 Vie culturelle, associative et  
sportive
- 16 Vie économique
- 17 Nouveaux acteurs économiques
- 18 Travaux
- 20 Santé, solidarité, seniors
- 22 Enfance, jeunesse
- 24 Portrait
- 25 Vie citoyenne
- 26 Associations
- 28 Tribune libre
- 30 Infos pratiques



Retrouvez-nous sur  
Facebook, Instagram et LinkedIn  
[www.facebook.com/epinaysurorge](http://www.facebook.com/epinaysurorge)  
[www.instagram.com/ville.epinaysurorge](http://www.instagram.com/ville.epinaysurorge)  
[www.linkedin.com/company/  
mairie-d-epinay-sur-orge](http://www.linkedin.com/company/mairie-d-epinay-sur-orge)



Retrouvez toutes nos  
publications sur  
[www.ville-epinay-sur-orge.fr](http://www.ville-epinay-sur-orge.fr)



N°164 / DÉCEMBRE 2022 - JANVIER 2023

5 300 exemplaires • **Directrice de la publication** : Muriel Dorland • **Codirecteurs de la publication** : Vincent Gallet et Nathan Fabbro • **Secrétariat de rédaction, conception et mise en page** : service Communication - Quentin Joly, Thaïna Pierre. (Tél. 01 69 10 25 78) - [www.ville-epinay-sur-orge.fr](http://www.ville-epinay-sur-orge.fr)

• **Photos** : service Communication, Adobe Stock, Freepik, Alexis Harnichard, Senshoku, ICADE promotion, Ligue de l'enseignement • **Impression** : RAS - Villiers-le-Bel - Tél. 01 39 33 01 01. • **Vous ne recevez pas le magazine ?** N'hésitez pas à contacter le distributeur pour le lui signaler au 01 64 97 11 31.

Boîte aux lettres IDF - 9 rue des Cerisiers  
ZI de l'Églantier - 91090 Lisses



### Madame, Monsieur, chers amis Spinoliens,

Les difficultés de production d'électricité, de fourniture en gaz et de hausse des coûts nous amènent toutes et tous à être plus sobres. Pourtant, malgré des mesures d'économie importantes, dont l'extinction de l'éclairage public nocturne à l'instar de nombreuses communes, l'inflation sur les coûts d'approvisionnement en énergie, électricité et gaz, sur les prix des produits alimentaires et des matériaux, sont autant de surcoûts qui vont plomber notre budget communal en 2023. Un « filet de sécurité », un « amortisseur électricité », un « bouclier tarifaire » ... autant de dispositifs sur lesquels le gouvernement et les parlementaires peinent à s'accorder pour venir en aides aux collectivités dans le cadre du second projet de loi de finances rectificative.

Malgré cette conjoncture nationale et internationale, mon équipe et moi-même restons confiants en l'avenir et mobilisés au service des habitants. La vie de notre commune reste foisonnante et animée, comme en témoignent les pages de cette nouvelle édition de votre magazine municipal.

Ainsi, les illuminations de Noël seront allumées du 9 décembre au 6 janvier, soit 4 semaines au lieu de 6 les années précédentes. Les maintenir était important au regard du besoin de convivialité que chacun ressent en ces périodes de fêtes. La magie de Noël sera ainsi préservée !

Nous aurons l'occasion d'échanger sur ces sujets, au détour de l'Épinaython, du marché de Noël, ou encore des Vœux à la population qui auront lieu le dimanche 8 janvier 2023. Dans l'attente de vous retrouver, je vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année.

Bien fidèlement,  


### Muriel Dorland

Maire d'Épinay-sur-Orge  
 Présidente déléguée de la  
 Communauté d'agglomération Paris-Saclay



Muriel Dorland est à votre écoute. Prendre rendez-vous et préciser l'objet de votre demande à l'adresse [contact@epinaysurorge.fr](mailto:contact@epinaysurorge.fr) ou au 01 69 10 25 60 (demander le Cabinet de Madame la Maire).

# RETOUR EN IMAGES

## DON DE SANG

**Mardi 4 octobre**

La municipalité et l'Établissement Français du Sang remercient les 70 donateurs ayant participé à la collecte de sang. Grâce à vos dons, vous sauvez des vies !



## FÊTE DE LA SCIENCE

**Samedi 8 octobre**

Encore une édition réussie pour la fête de la science à Épinay. Les petits ont pu s'émerveiller devant le spectacle « conte-gouttes ». Le spectacle « Le Point » a fait rire les plus grands tout en leur faisant découvrir des mystères de la physique quantique. Ce puits de science a continué ensuite avec des ateliers animés par des scientifiques et des chercheurs autour du thème « l'eau dans tous ses états ».

Merci à tous nos jeunes scientifiques d'avoir participé aux ateliers. À l'année prochaine !



## OCTOBRE ROSE

**Samedi 15 octobre**

Vous étiez plus d'une centaine à courir et marcher en soutien à la lutte contre le cancer du sein. Cette manifestation était un rendez-vous qui a permis de rencontrer sophrologue, esthéticienne, tricothérapeute ainsi que des associations engagées à travers des ateliers de yoga et de fabrication de bonnet de chimiothérapie.

La municipalité remercie le comité Essonne de la Ligue contre le Cancer, les agents municipaux et associations spinoliennes, les intervenants professionnels et les bénévoles qui ont fait du retour d'Octobre Rose à Épinay, une belle réussite !



## COMMÉMORATIONS

**Mercredi 9 et vendredi 11 novembre**

Vous avez été nombreux à vous être déplacés à l'occasion des commémorations du 52<sup>ème</sup> anniversaire de la mort du Général de Gaulle, de l'Armistice de 1918 et de la journée nationale de la Victoire et de la Paix, en hommage aux « Morts pour la France ».



## EXPOSITIONS DE PEINTURES COQUELICOTS ET PISSENLITS

**Du 12 au 14 novembre**

L'association a organisé son salon annuel de peintures. Une centaine de toiles ont été proposés au regard des visiteurs. Cette année, après la Covid difficile, il fallait trouver un nouvel élan et s'autoriser un peu de folie. Le thème était donc le « street-art » ! Les peintres ont laissé leur créativité s'exprimer sur les toiles pour le plaisir du public.



## FESTIVAL AVIS DE COUP DE VENTS

**Les 18, 19 et 20 novembre**

Pour sa 18<sup>ème</sup> édition, le festival « Avis de coup de Vents » vous a proposé trois concerts dans des styles musicaux très variés : musiques traditionnelles, musique baroque, musique classique, reggae, afrobeat, jazz... Cette année les instruments à anche étaient à l'honneur. Une découverte de ces instruments vous a été proposée à la médiathèque.



## UNE VIE DE PIANISTE

**Vendredi 25 novembre**

La saison culturelle à Épinay s'est poursuivie avec le spectacle « Une vie de pianiste ». Paul Staïcu vous a fait découvrir un spectacle solo et autobiographique, plein d'humour et de virtuosité.

Une leçon d'histoire avant la chute du bloc de l'Est. Un moment magique qui vous a laissé sous le charme.



© Christian Taillemite

## RETRANSMISSION DU PARCOURS DES BLEUS

**Les 22, 26 et 30 novembre**

Pour suivre le parcours des Bleus lors de la Coupe du Monde, la municipalité a organisé des retransmissions des matchs de l'équipe de France. Un moment convivial et festif. Ce sera aussi l'occasion de revenir sur les polémiques suscitées par cet événement. Des jeux de pronostics et des quizz ont rythmé ces rassemblements. Cerise sur le gâteau : le 26 novembre, Jordan Meunier, 4 fois champion de France de foot freestyle, a fait des démonstrations ainsi que des initiations au freestyle.





## CIMETIÈRE DE PERRAY-VAUCLUSE

Dans le cadre du projet de reconversion du site Perray-Vaucluse, la commune d'Épinay-sur-Orge a souhaité se porter acquéreur de l'ancien cimetière de Perray-Vaucluse.

L'objectif est :

- de conserver l'intégrité du site dont l'histoire fait partie intégrante de celle de la commune,
- d'en faire un lieu de mémoire,
- d'intégrer dans le patrimoine communal non bâti, un écrin de verdure préservé,
- de valoriser la biodiversité et y installer plusieurs ruches.

L'acquisition de cette parcelle à l'euro symbolique a été actée par voie notariale en décembre 2022.

# LE CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS 2022 - 2023

Vendredi 7 octobre, les noms des 15 nouveaux membres du CME 2022-2023 ont été proclamés par Madame la Maire dans la salle des mariages, en présence de nombreux parents et de Séverine Le Poulain, conseillère municipale déléguée aux Actions citoyennes.

Les élus du CME sont renouvelés de moitié tous les ans. Les élèves des classes de CE2, CM1 et CM2 des écoles Paul Valéry et Albert Camus et ceux de 6<sup>ème</sup> du collège André Maurois, votent pour élire respectivement leurs camarades de classe de CM1 et de 6<sup>ème</sup>.

Aux côtés de leurs camarades en 2<sup>ème</sup> année de mandat, les nouveaux élus sont en charge de l'organisation des actions courantes du CME et de la mise en œuvre de projets pour leurs petits camarades. Au cours de leur mandat, ils se familiarisent également avec le fonctionnement des institutions.

Bon courage à Louis Briand, Hugo Desgroux, Pierre Yi, Basma Lehé, Louna Pointier, Louison Lameau, Elaya Roumegou Bourgeon, Hejran Fhal, Nali Ghazi Amin, Lilou Graindorge, Loan Malterre, Léo Atzori Rennesson, Lizéa Brandao Fernandes, Flora Amaral et Inès Lahmari.



# EXONÉRATION PARTIELLE DE TAXE FONCIÈRE

**Propriétaires effectuant des travaux d'économie d'énergie : vous pouvez bénéficier d'une exonération partielle de votre taxe foncière pendant 3 ans.**

Dans la mise en place de mécanismes incitant les propriétaires, la municipalité s'est engagée à améliorer la performance énergétique de leur logement, en accord avec le Plan Climat Air Energie Territorial défini par la Communauté Paris-Saclay.

Le 27 septembre, le Conseil municipal a voté une exonération de 50%

de la part communale de la taxe foncière sur le bâti. Cette exonération adoptée sans les voix de l'opposition prendra effet en 2023.

Cette exonération partielle de 3 ans concerne les logements achevés avant le 1<sup>er</sup> janvier 1989. Les dépenses doivent être réglées, soit l'année précédant la demande d'exonération (dépenses supérieures à 10 000 €), soit au cours



des 3 années précédant la demande d'exonération (dépenses supérieures à 15 000 €).

Les propriétaires concernés doivent déposer un dossier de demande d'exonération auprès du service des impôts fonciers, dont les coordonnées figurent sur l'avis de taxe foncière. Le dossier doit être déposé avant le 1<sup>er</sup> janvier de l'année visée par l'exonération.

## LE CENTRE DE SECOURS ET D'INCENDIE D'ÉPINAY



Qu'on les appelle pompiers, soldats du feu ou sapeurs-pompiers, ces combattants volontaires, professionnels ou militaires sont au service des Spinoliens pour leur venir en aide. Incendie domestique, accident de la route, secours d'urgence aux personnes : autant de situations où les pompiers doivent intervenir en tenue de protection et avec des véhicules de secours adaptés au type d'urgence rencontré.

Le CIS d'Épinay est un centre de secours ouvert depuis 1848 et situé depuis 1931 dans la rue de la Gatinelle.

Le centre d'incendie et de secours d'Épinay-sur-Orge est une structure qui compte 31 sapeurs-pompiers volontaires. Les sapeurs-pompiers défendent les villes d'Épinay-sur-Orge, de Villemoisson-sur-Orge et certains quartiers de Morsang-sur-Orge et de Savigny-sur-Orge.

Secours d'urgence aux personnes, accidents de la circulation, incendies, feux de forêt, pollutions, prévention des risques industriels, protection de la faune, plans d'urgence... tels sont les domaines d'interventions des sapeurs-pompiers d'Épinay.

Si vous voulez devenir sapeurs-pompiers volontaires à Épinay-sur-Orge, contactez-les en écrivant à : [cisepinay-chef@sdis91.fr](mailto:cisepinay-chef@sdis91.fr)

### PASSATION DE COMMANDEMENT

Le 22 octobre dernier, la municipalité a eu l'honneur d'accueillir la passation de commandement du Centre d'incendie et de secours d'Épinay-sur-Orge. Présidés par Guy Crosnier, Président du conseil d'administration du SDIS de l'Essonne, du Colonel Rémi Capart et du Lieutenant-colonel Guy Fosco, cette cérémonie a marqué le passage de témoin entre le Commandant Yann Dumain et l'Adjudant Jean-Christophe Antoniou.

La ville salue l'engagement au quotidien de l'ensemble des pompiers et en particulier ceux de notre commune.



## RISQUES DOMESTIQUES LIÉS À L'HIVER

**Le monoxyde de carbone est la première cause de mortalité par intoxication et la grande majorité des intoxications a lieu au domicile.**

Le monoxyde de carbone est un gaz toxique, inodore, invisible donc très difficile à détecter. Il provoque des maux de tête, nausées, vomissements, fatigue, malaises ou encore paralysie musculaire. Le monoxyde peut entraîner en quelques minutes le coma, voire le décès.

Il est donc important d'avoir les bons réflexes. Avant l'hiver, les installations de type chaudière, chauffe-eau, cheminée, doivent être vérifiées et entretenues par un professionnel. Toute au long de l'année, il est essentiel d'aérer le logement tous les jours pendant au moins 10 minutes et de ne jamais faire fonctionner les chauffages d'appoint en continu. S'il y a suspicion d'intoxication, il faut immédiatement ouvrir les portes et fenêtres, arrêter les appareils à combustion, évacuer au plus vite et enfin consulter un médecin.

## RAPPEL DES COMPÉTENCES DE LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION



La Ville d'Épinay-sur-Orge est membre de la Communauté d'agglomération Paris-Saclay (CPS), née de la fusion de la Communauté d'agglomération Europ'Essonne, de la Communauté d'agglomération du Plateau de Saclay (CAPS), de Verrières-le-Buisson et de Wissous. La CPS regroupe 27 communes au total.

Pour rappel, certaines compétences sont totalement gérées par la CPS :

### FIBRE

#### Covage

info-fibre-paris-saclay@covage.com

#### Sipperec

numerique@sipperec.fr

#### Paris-Saclay

contact@paris-saclay.com

### EAU ET ASSAINISSEMENT

eau@paris-saclay.com

### TRANSPORTS

destination.mobilites@paris-saclay.com

### COLLECTE ET TRAITEMENT DES DÉCHETS

dechets@paris-saclay.com

### DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

stephanie.clemencon@paris-saclay.com

### ÉQUILIBRE SOCIAL DE L'HABITAT

elodie.lewig@paris-saclay.com

### PLUS DE SERVICES

www.paris-saclay.com

Tél. 01 69 35 60 60

## CONVENTION D'ADHÉSION AUX SERVICES COMMUNS DE L'AGGLO

La mutualisation est devenue une nécessité dans le contexte de maîtrise de la dépense publique locale et d'efficacité des services. Elle constitue également un outil qui élargit le domaine de l'action publique et permet des économies d'échelle.

En ce sens, la municipalité a décidé d'adhérer à certains services communs proposés par la Communauté d'agglomération Paris-Saclay :

- Santé au travail et prévention des risques professionnels ;
- Ingénierie technique (urbanisme, aménagement, patrimoine...);
- Systèmes d'informations - gestion de la RGPD ;
- Commande publique - stratégie d'achats ;
- Observatoire fiscal ;
- Archives.

## ACTUALITÉS FIBRE

L'opérateur d'infrastructure (OI) Altitude Infra a commencé, au début de l'été, une grande opération de remise en état du réseau fibre. Les points de branchements aériens, les chambres « PTT » et les armoires qui le nécessitent seront remis en état. Par ce plan de travaux, baptisé « Spring », l'OI cherche à revenir à une situation saine. Les travaux se déroulent comme prévu. Spring devrait se terminer aux alentours du 15 avril 2023. En attendant, sur certains secteurs les plus dégradés, les opérateurs ne commercialisent plus d'abonnements.

La saisine de l'autorité de régulation des communications électroniques (Arcep) par la Communauté d'agglomération Paris-Saclay (CPS) n'a pas abouti. L'Arcep est un gendarme sans réel pouvoir.

En parallèle et faisant suite à la plainte déposée auprès du Procureur de la République par la CPS, la Gendarmerie de Palaiseau a commencé à enquêter. Malheureusement, les cas analysés ont 8 mois et plus et il sera vraisemblablement impossible de déterminer précisément les auteurs de ces anciennes coupures. Ce sont les sous-traitants des opérateurs commerciaux qui ont provoqué ce gâchis en toute impunité.

Seules des enquêtes qui aboutissent à des condamnations d'intervenants coupables de dégradation et leur donneurs d'ordres pourront pérenniser cette remise en état de notre fragile réseau fibre.





## UN SERVICE JEUNESSE RENFORCÉ

Le service Jeunesse compte aujourd'hui 3 agents municipaux : un responsable de service et 2 animateurs jeunesse. Une nouvelle équipe qui souhaite renforcer les dispositifs existants, tout en faisant évoluer sa politique d'action à destination de la jeunesse spinolienne.

### LES ACTIONS RÉGULIÈRES

#### 11 – 17 ANS

- **Les séjours d'été :**  
Durant les vacances scolaires, 2 séjours sont organisés par le service. L'un est destiné aux 11-14 ans, l'autre aux 14-17 ans.
- **Les activités du Point jeunes :**  
Pour chaque période de vacances scolaires, les animateurs et les jeunes réfléchissent ensemble à la réalisation d'un programme d'activités destiné aux inscrits du Point Jeunes. Un accueil libre et gratuit avec programmation est également proposé hors période de vacances scolaires.
- **Animations au collège A. Maurois :**  
Tous les lundis et jeudis de 11h50 à 13h50, l'équipe d'animation du service Jeunesse intervient au collège et mène des animations « ludothèque » avec des jeux de société et ateliers créatifs et sportifs divers.

#### 16 – 25 ANS



- **Formation BAFA :**  
Le service propose aux Spinoliens âgés de 17 ans révolus de suivre la formation théorique du BAFA.
- **Aide à l'élaboration d'un CV** (sur rendez-vous)
- **Formation aux premiers secours (PSC1) :**  
Organisée au moins une fois par an.
- **Aide aux démarches administratives** (sur rendez-vous)
- **Accompagnement sur le dispositif « Tremplin Citoyen » :**  
Dispositif du département de l'Essonne, le Tremplin Citoyen permet aux jeunes de disposer d'un financement sur leurs projets en échange de 40h d'investissement sur des missions d'engagement citoyen.

### NOUVEAUTÉS ET PROJETS

#### DISPOSITIFS D'ACCOMPAGNEMENT

- **Semaine des métiers de la solidarité :**  
Le 12 octobre, le service Jeunesse a participé à la Semaine des métiers de la Solidarité d'Île-de-France. Une première participation couronnée de succès et qui a permis aux participants de découvrir de manière ludique de nombreux métiers du monde social. Le service Jeunesse sera au rendez-vous pour l'édition 2023.
- **Des missions proposées par la municipalité :**  
Les services municipaux s'investissent également auprès de la jeunesse en proposant plusieurs missions sur la plateforme du Tremplin Citoyen. Une initiative vouée à être pérennisée.

#### NOUVEAUX ACCUEILS



- **Accueil sportif au gymnase A. Mimoun :**  
Depuis le 6 octobre, le gymnase A. Mimoun ouvre ses portes aux jeunes âgés de 14 ans et plus qui souhaitent pratiquer du foot salle, du handball ou du basket. L'accès leur est réservé les jeudis de 16h30 à 18h30 en période scolaire.
- **Un projet d'accueil pour les 15-20 ans :**  
Le service Jeunesse a pour projet l'ouverture d'un nouveau point d'accueil en accès libre lors des vacances scolaires. Encadré par un animateur, ce lieu disposera d'une programmation qui lui sera propre, pensée par et pour les jeunes qui le fréquenteront.
- **Une permanence « infos Jeunes » :**  
Au gymnase A. Mimoun, chaque jeudi de 16h30 à 18h30 en période scolaire, le service Jeunesse assure une permanence pour répondre aux questions que les jeunes se posent concernant l'accès aux droits, la recherche d'un stage, leur vie privée...

☎ 01 69 34 46 68

✉ [service.jeunesse@epinaysurorge.fr](mailto:service.jeunesse@epinaysurorge.fr)

📘 Point Jeunes d'Epinay sur orge

📷 [Servicejeunesse\\_epinaysurorge](https://www.instagram.com/Servicejeunesse_epinaysurorge)

🌐 [www.ville-epinay-sur-orge.fr](http://www.ville-epinay-sur-orge.fr),  
rubrique « service Jeunesse »



## Zoom sur le PCAET communal

Approuvé en conseil municipal et validé par la Communauté d'agglomération Paris-Saclay (CPS), le Plan Climat Air Énergie Territorial (PCAET) de la ville d'Épinay-sur-Orge définit des objectifs visant à lutter contre le réchauffement climatique et favoriser la transition écologique d'ici à 2030. Dans chaque magazine municipal, vous trouvez maintenant une page consacrée à l'un des 9 axes d'actions du PCAET.

## AXE 2 : MIEUX SE DÉPLACER AVEC LE PLAN VÉLO

Le développement de l'usage du vélo est un levier incontournable pour assurer la transition écologique. Ses domaines d'action sont nombreux : développement d'infrastructures cyclables, sensibilisation à la pratique du vélo au moyen d'animations, création d'itinéraires sécurisés et interconnectés... Pour répondre à ces enjeux, l'équipe municipale travaille à l'élaboration d'un « Plan Vélo », présenté à la population le 26 novembre 2022.

### L'ÉTUDE PRÉALABLE

La Ville est accompagnée par le bureau d'études BL Évolution qui a aussi la mission de réaliser le plan vélo « communautaire ». Après les phases de diagnostic et de définition d'une stratégie d'aménagement, vient le temps de l'élaboration du plan d'actions défini selon les axes suivants :

- identifier et hiérarchiser les différents itinéraires,
- déterminer les infrastructures routières à faire évoluer ou à aménager.

**L'objectif est bien de favoriser les déplacements en vélo dans le tissu urbain en bonne cohabitation avec les voitures et pour répondre aux besoins de mobilité du quotidien.** Les déplacements de loisirs sont localisés aux bords de l'Orge ou de l'Yvette.

### LES 2 THÈMES DE L'ÉTUDE

#### 1. La constitution d'un réseau irriguant l'ensemble des points d'attractivité d'Épinay.

Ce réseau, dit primaire, est organisé autour de deux axes structurants :

- L'axe Ouest - Est
- L'axe Nord - Sud

Ce réseau primaire permet d'assurer les connexions vers d'autres infrastructures cyclables (RER V sur la N20, voie vélo le long du tram T12, raccordement aux réseaux des communes limitrophes...).

Un autre réseau appelé secondaire est également prévu pour de la desserte locale. À noter que la requalification de la Grande Rue dépendra de l'étude croisée avec le Département.

#### 2. Un réseau construit en 3 étapes.

En fonction de la capacité d'investissement de la Ville et des subventions (Agglomération, Département et Région) qui pourraient être obtenues, la réalisation des infrastructures cyclables d'Épinay se fera en trois temps :

- À court terme (1 à 4 ans) :  
→ en aménageant le réseau cyclable primaire (voiries, carrefours et accès aux gares),  
→ en généralisant la limitation de la vitesse à 30 km/h sur l'ensemble de la ville,  
→ en installant des dispositifs d'apaisement du trafic,  
→ en déployant des emplacements de stationnement pour les vélos.
- À moyen terme (4 à 6 ans) :  
→ en finalisant l'infrastructure cyclable avec le réseau secondaire.
- À long terme (6 ans et plus) :  
→ en aménageant la RD117 dans le centre-ville en lien avec le projet de requalification du centre-ville.

### DIAGNOSTIC

#### MARS À MAI 2022

- Une journée de diagnostic avec les Conseils de quartier
- Un comité technique
- 2 journées de travail collaboratif avec la Carte de Gulliver

### STRATÉGIE

#### SEPT. À OCTOBRE 2022

- Un séminaire stratégique avec élus et techniciens
- Un comité technique de travail sur les scénarios
- Un comité de pilotage de validation de la stratégie d'aménagement

### PLAN D' ACTIONS

#### NOV. À DÉCEMBRE 2022

- 5 réunions de partage avec les Conseils de quartier
- Une réunion publique de présentation du Plan Vélo
- Un comité technique de travail sur la programmation
- Une formation avec les acteurs locaux sur les aménagements cyclables

**Les premières conclusions ont été présentées lors de la réunion publique du 26 novembre 2022. Elle a réuni les élus, le bureau d'études, des associations d'utilisateurs des vélos ainsi que les Spinoliens.**



## ATELIERS PARTICIPATIFS : QUEL BILAN ?

En septembre et octobre dernier, la ville a organisé ses deux premiers ateliers participatifs sur la gestion durable des espaces verts. De ces rendez-vous citoyens sont ressortis des recommandations dont certaines ont contribué à l'élaboration du cahier des charges du futur marché public d'entretien des espaces verts.

Parmi les éléments pris en compte :

- la fin de la distinction de gestion entre le centre-ville et les autres quartiers. La différenciation se fera en fonction des événements et de l'usage. Les parcs et grands espaces auront tous une zone en secteur « prairie » ;
- la création de zones dédiées aux activités pédestres. Les espaces seront tondues le long des cheminements et des propriétés à partir du printemps. D'autres parties seront aussi tondues dans les grands espaces pour laisser les personnes réaliser leurs activités pédestres ;

- la hauteur de coupe : l'herbe tondue aura une hauteur uniforme de 10 cm afin de limiter le réchauffement des sols ;
- la diminution de moitié du nombre de tontes ; 7 fois par an au lieu de tous les 14 jours jusqu'à présent ;
- la tonte des bandes enherbées : elles seront désormais tondues tous les mois ;
- Les espaces seront plantés de mélanges de prairies fleuries composés d'espèces locales propices à la biodiversité.



## UN DIAGNOSTIC DE LA FAUNE ET DE LA FLORE

Le 20 septembre, la Ville a organisé une réunion publique pour présenter le diagnostic de la faune et de la flore présente à Épinay.

Mené par l'association R.E.N.A.R.D., ce diagnostic permet de mieux comprendre la répartition et les interactions de la biodiversité avec le territoire communal. Les données permettront une meilleure prise en compte de la faune et de la flore sauvage dans l'aménagement de la commune, notamment dans le cadre de la révision du Plan Local d'Urbanisme.

Le diagnostic est consultable sur le site de la ville, à la rubrique « Environnement ».



## ÉPINAY CONFIRME SON TROPHÉE FLEUR VERTE



Décerné le 19 octobre dernier, le Trophée Fleur verte 2022-2025 est organisé par le Département.

Déjà détentrice du Trophée 2018-2021, cette distinction vient récompenser le travail de la municipalité dans sa gestion durable des espaces verts au vu des enjeux environnementaux.

D'une durée de 3 ans, l'attribution du Trophée Fleur Verte repose sur :

- L'absence totale de produits phytosanitaires,
- La gestion durable de l'eau et des déchets,
- La préservation des espaces naturels et de la biodiversité,
- La mise en place d'actions de sensibilisation éco-citoyennes.



© Alexis Harnichard



## CIRCUIT PÉDAGOGIQUE VÉLO : ON EN PARLE À LYON !

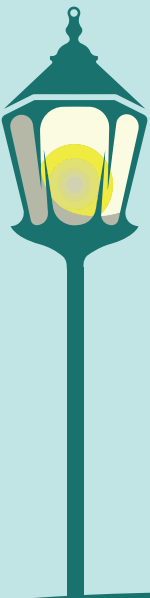
Le circuit pédagogique d'Épinay-sur-Orge a été mis à l'honneur lors des Rencontres Territoriales MOBISCOL qui se sont déroulées le 20 octobre dernier, à Lyon. Une présentation a été faite par Olivier Marchau dans le cadre d'un atelier sur les aménagements dans les démarches d'écomobilité scolaire réunissant le CEREMA, la métropole Grand Lyon et les associations Vivacités Île-de-France et Chic de l'Archi.

# CRISE ÉNERGÉTIQUE, AGIR POUR MIEUX PROTÉGER

Conscient de la nécessité d'amplifier les mesures d'économie d'énergie, la ville d'Épinay-sur-Orge met en place un plan sobriété. Cette démarche vise à ne pas répercuter la hausse des tarifs sur les impôts des Spinoliens et à préserver le service public.

À la différence des ménages, il n'y a pas de bouclier tarifaire énergétique pour les collectivités locales. Les hausses du tarif de l'électricité et du gaz attendues sont très importantes et impacteront fortement le budget de la Ville. Pour le budget 2023, la hausse du prix de l'énergie est estimée au minimum à + 60% par rapport aux dépenses 2022. La consommation de l'éclairage public représente aujourd'hui 31% de la facture d'électricité, réduire cette part est une priorité. D'autres mesures, qui étaient déjà mises en œuvre (réduction du chauffage, sensibilisation aux écogestes, plan de rénovation des chaudières...) seront poursuivies et amplifiées.

Malgré plusieurs alertes des associations d'élus, le gouvernement ne prévoit pas l'extension du bouclier tarifaire aux communes.



Lettre ouverte de l'Association des Maires d'Île-de-France co-signée par Muriel DORLAND Maire d'Épinay-sur-Orge. Le document est consultable sur le site internet de la ville.



Objectif de 10% de réduction de la consommation d'énergie ;



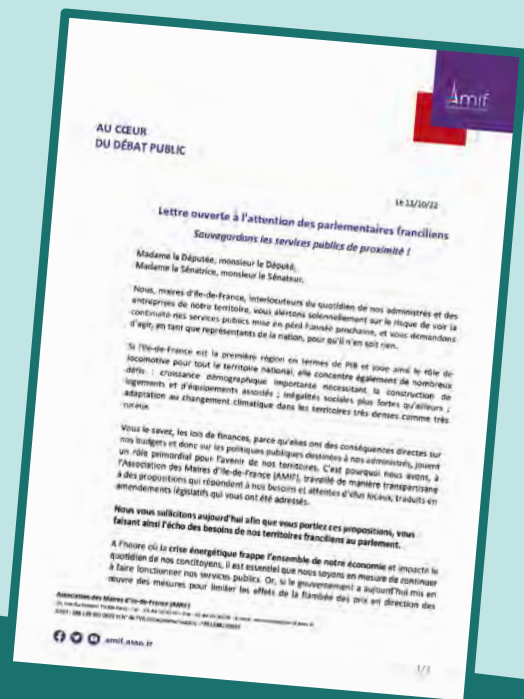
Taux d'impôt inchangé ;



31% part de consommation d'électricité concerne l'éclairage public à Épinay-sur-Orge ;



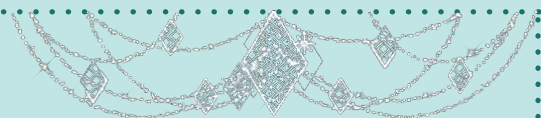
Installation d'horloges astronomiques pour piloter l'éclairage public dans le but de limiter la consommation.



# PLAN DE SOBRIÉTÉ

- Extinction de l'éclairage public nocturne de 00h30 à 5h30 depuis le 28 novembre 2022 ;
- Continuité du déploiement de l'éclairage LED dans les bâtiments communaux et sur l'espace public ;
- Mise en veille des panneaux d'affichage lumineux entre 00h30 et 5h30 ;
- Diminution du chauffage des bâtiments de la ville : -1°C sur l'ensemble du patrimoine communal (à l'exception en journée des structures de la petite enfance et des écoles maternelles). 1°C chauffé en moins = 7% d'économie ;
- Lancement d'un diagnostic thermique des équipements pour optimiser les interventions, les évolutions et des installations ;
- Engagement d'une réflexion sur l'éclairage public dans une perspective d'utilisation raisonnée de l'électricité (détecteur de présence) et de développement de la trame noire ;
- Accompagnement et incitation des commerçants à l'extinction nocturne des enseignes lumineuses ;
- Accompagnement des associations dans l'usage raisonné des bâtiments publics.

## MAGIE DE NOËL MAINTENUE EN 2022, MOINS MAIS MIEUX !



La Ville disposait ces dernières années d'un parc d'équipements vétuste (traversées de rues, motifs sur les candélabres, structures lumineuses...), de plus de dix ans avec des dysfonctionnements liés à leur usure.

La choix s'est porté, dès cette année, sur le renouvellement de ce matériel avec de nouveaux motifs. Leur structure est réalisée à 100% à partir de matériaux biosourcés et équipés de LED, moins consommateurs d'énergie. Avec leurs losanges bleus, ces nouveaux motifs s'harmonisent bien avec l'identité visuelle de la ville. La mise en lumière de la ville se fera à 100% en LED et suivant une extinction nocturne de 00h30 à 5h30.

## PARIS-SACLAY RÉNOV'

Paris-Saclay Rénov', c'est le guichet unique dédié à la rénovation énergétique créé par la Communauté d'agglomération Paris-Saclay, en partenariat avec l'ALEC Ouest Essonne pour les locataires et propriétaires. Une plateforme centralisée, un numéro unique et au bout du fil des infos et des renseignements personnalisés pour accompagner, conseiller, analyser les devis, aider à trouver ou comprendre les financements possibles, échanger avec des pros, trouver le bon artisan...

Contact : 01 84 77 77 77

POUR PLUS  
D'INFORMATIONS



## ZOOM SUR LA POLITIQUE AGRICOLE COMMUNALE

Fin 2021, la municipalité a précisé ses engagements de politique agricole par l'élaboration d'un document cadre d'orientation, structuré autour de 3 objectifs majeurs.

### Axe 1 : Le maintien des espaces naturels et d'une agriculture de proximité.

Avec la cessation d'activité de Monsieur Gérard Praudel en 2021, agriculteur historique désormais en retraite, un risque possible de non reprise des terres agricoles avait été identifié.

Dans ce contexte, et grâce à son aide précieuse, deux nouveaux agriculteurs ont été désignés par les instances ad hoc (Safer, services de l'État, Chambre d'agriculture...) pour reprendre l'exploitation des terres agricoles dans notre commune. Il s'agit de Messieurs Sébastien Boete et Geoffroy Alleton.

### Axe 2 : Développer une activité maraîchère.

Dans le cadre d'une succession sans héritier, un ensemble de parcelles a fait l'objet d'un appel à projet par la Safer autour d'activités agricoles.

Dans ce contexte, la Ville d'Épinay-sur-Orge souhaitait que ces terrains soient destinés à une activité maraîchère. Courant avril 2022, plusieurs candidats ont été auditionnés par la Safer, la Ville et l'Agence des Espaces Verts d'Île-de-France.

À l'issue de cette audition, les projets de deux maraîchers ont été retenus. Il s'agit de ceux de Messieurs Maxence Vamur et Vincent Martinez. Ainsi, dans plusieurs mois et si l'ensemble des conditions sont

réunies, la commune verra naître une activité de maraîchage sur son territoire.

À noter que grâce à cet appel à projet, la commune a racheté des terres boisées dont la plupart sont situées en zone dite « Espaces Naturels Sensibles (ENS) ». L'objectif est de maintenir ces espaces comme boisés ou arborés, propices à la biodiversité, et avec éventuellement un aménagement forestier (en particulier pour ceux intégrés ou en limite du bois des Templiers).

Ce sujet a été abordé au conseil municipal de fin septembre 2022.

### Axe 3 : Restauration d'une activité viticole à des fins patrimoniales.

Épinay a connu une forte activité viticole dès la deuxième moitié du XVIII<sup>ème</sup> siècle et ce jusqu'au début du XIX<sup>ème</sup> siècle, avant de voir sa production chuter rapidement. En cause, le développement du chemin de fer, la meilleure rentabilité des exploitations du sud de la Loire et l'apparition du phylloxéra et du mildiou qui ont porté le coup de grâce à la culture vigneronne francilienne.

Aujourd'hui, la municipalité souhaite renouer avec ce passé viticole. Plusieurs parcelles, qui répondent aux caractéristiques géologiques et d'exposition ont été identifiées et des contacts initiés avec le Syndicat des Vins d'Île-de-France, garant de l'Indice Géographique Protégé



francilien.

Une fois ces parcelles acquises, un appel à projet sera lancé pour retenir un viticulteur qui aura en charge la mise en œuvre d'un vignoble patrimonial.

## ÉPINAY INVITÉE À LA TABLE RONDE SÉSAME

Le jeudi 17 novembre dernier s'est tenue la Rencontre de l'Alliance Agricole et Alimentaire du Programme de transition agricole et alimentaire Sésame.

Un évènement qui a rassemblé de nombreux acteurs privés et publics et qui a mis à l'honneur le projet porté par Vincent Martinez et Maxence Vamur. Un projet, labellisé Sésame, qui bénéficie d'un accompagnement de la commune et de la Safer.

L'ambition d'Épinay-sur-Orge : préserver les terres agricoles et permettre la création d'une exploitation maraîchère avec l'émergence d'un véritable « Hameau agricole ».



Table ronde de la présentation de la cellule foncière de Sésame et de ses premières réalisations organisée par Cœur d'Essonne Agglomération avec **Pierre Marcille**, Président de la SAFER Île-de-France, **Michel Collet**, Maire de Guiberville, **Muriel Dorland**, Maire d'Épinay-sur-Orge, **Michel Bisson**, Président de la Communauté d'Agglomération Grand Paris Sud.

# Noël à Épinay



## Marché de Noël

Sur l'esplanade de la mairie

**Dimanche 11 décembre 2022 de 10h à 19h**

L'hiver est de retour, le marché de Noël aussi ! Venez découvrir les stands de nos artisans locaux avec des produits traditionnels de Noël. Profitez-en pour compléter vos cadeaux. Retrouvez le programme complet sur le site de la ville.

Évènement organisé par les services

Vie économique et Évènementiel

## Concert de Noël

À l'église Saint-Leu-Saint-Gilles

**Dimanche 11 décembre 2022 de 18h30 à 20h**

Venez écouter du concert organisé par les Amis de l'Orgue, le Conservatoire de musique, les Concerts de la Gatinelle, la Troupe du Cab et l'ARS Cantoria. Ils vous interpréteront des chants traditionnels pour vous transporter dans la magie et la féerie de Noël.



## OPÉRATION « VITRINES ROSES » CHEZ LES COMMERÇANTS



Pour sa première édition à Épinay, l'opération « Vitrines Roses » a mobilisé près d'une vingtaine de commerçants spinoliens.

Tout au long du mois d'octobre, les commerçants d'Épinay-sur-Orge ont décoré leurs vitrines de rose et arboré fièrement un nœud rose auprès de leurs clients. Une opération dans le cadre de la manifestation « Octobre Rose », initiée par La Ligue contre le Cancer et le service Vie économique de la Ville, visant à sensibiliser la population au dépistage du cancer du sein et rendre la lutte visible et solidaire.

Certains commerçants ont également participé au dispositif « Collecte solidaire » en assurant des moyens de collecte (dons en CB sur TPE, dons par QR Code sur l'affiche « commerçants et engagés »...). Les fonds collectés ont permis d'aider de financer des actions de recherche, de prévention et d'accompagnement des personnes malades.

La municipalité remercie chaleureusement les commerçants partenaires pour leur soutien et leur engagement.



MERCÏ !



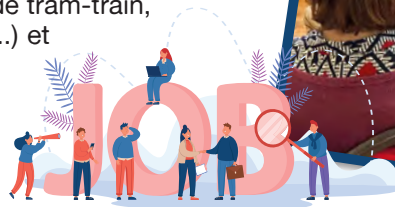
**Les participants :** Isabelle beauté, Daniel Stephan, Intui'tif, Armony Coiffure, Coiffure en Scène, Vision'R, boulangerie Guerin, Corbeille d'Or, New vision, Optic 2000, Mille affaires, Fleurs des anges, Aux délices d'Épinay, Pharmacie du Mauregard, Pharmacie de la Gare, Pharmacie du Centre...



## EMPLOI : JOB DATING AUTOUR DES TRANSPORTS PUBLICS

Afin de promouvoir les métiers à forte tension, la municipalité a organisé ses premières journées de l'emploi autour des transports publics, lundi 14 et jeudi 17 novembre 2022.

Deux sessions de recrutement se sont tenues en mairie, en partenariat avec Keolis et SNCF Transilien. Les participants ont pu bénéficier d'une présentation des métiers proposés (conducteur de tram-train, superviseur de tram-train, technicien de maintenance...) et d'entretiens avec les recruteurs.



## NOUVEAUX ACTEURS ÉCONOMIQUES

### SENSHOKU

Le restaurant japonais Fujiyama, situé près de la gare d'Épinay-sur-Orge, a de nouveau ouvert ses portes depuis avril 2022 sous le nom de Senshoku qui signifie en japonais « manger avec finesse ».

Son successeur, Victor Ni, féru de culture japonaise et d'e-sport, était encore étudiant au moment de sa réouverture. Diplômé d'une licence de japonais à l'Université Paris Diderot, ce jeune restaurateur vous propose actuellement des plats populaires à base de viande panée tels que le curry japonais tonkatsu et le katsudon, mais aussi le ramen, plat incontournable de la gastronomie japonaise.

En plus d'être un restaurant chaleureux, Senshoku est aussi un bar dans lequel il est possible d'assister à des matchs d'e-sport en direct, tout en savourant un kaarage (du poulet frit à la japonaise) ou une boisson, entre amis, collègues ou en famille. Pour les amateurs du ballon rond, un baby-foot est également en libre accès.

4 rue de Grand Vaux

01 69 34 53 63

Ouvert les lundis et dimanches de 18h à 22h,  
les mardis, mercredis et jeudis de 12h à 22h,  
les vendredis et samedis de 12h à 22h30

À emporter ou en livraison

Instagram : senshoku91

Happy Hour de 18h à 21h



© Senshoku



## UN RALENTISSEUR RUE DE GRAND VAUX

Début octobre, l'entreprise Travaux Publics Urbains est intervenue pour installer un ralentisseur rue de Grand Vaux, à la sortie de la D257 en provenance de Savigny-sur-Orge au niveau du passage piéton.

Les conducteurs de véhicules sont désormais contraints de ralentir, ce qui améliore leur sécurité et celle des piétons sur cette portion de la rue de Grand Vaux réputée dangereuse.



## CHEMIN D'ACCÈS À LA RÉSIDENCE

Vétuste, le chemin d'accès à la Résidence Autonomie des Hauts Graviers présentait un risque de chute pour les personnes âgées. Des travaux ont par conséquent été entrepris mi-octobre pour procéder à sa réfection.



# EXPÉRIMENTATION D'UN ALTERNAT RUE DE LA MONTAGNE



Avec le concours du Département de l'Essonne, un alternat expérimental a été installé rue de la Montagne pour endiguer les accrochages récurrents de véhicules et les dégâts sur les façades des habitations, permettre aux piétons et cyclistes de circuler en sécurité et faciliter la fluidité de la circulation aux heures de pointe.

Opérationnelle depuis le 17 octobre 2022, cette expérimentation se poursuivra jusqu'à fin avril 2023. Un suivi est mis en place par les services Techniques pour ajuster le dispositif si nécessaire.

Cette opération s'inscrit dans une action engagée par la municipalité pour traiter et apaiser la circulation sur les axes les plus dangereux : débutée en 2021 avec la Rue de la République, d'autres secteurs vont être prochainement étudiés (rue de Petit Vaux, rue de la Division Leclerc notamment...).

Les recherches de solution seront étudiées avec le concours des riverains et devront se projeter dans la perspective du futur « plan vélo ».



## CRÉATION D'UNE STATION ANTI-CRUE

La Communauté d'agglomération Paris-Saclay a engagé, le 17 octobre dernier, les travaux de réalisation d'une station anti-crue et la remise en état des réseaux d'eau pluviale du secteur du Breuil. Ce projet a pour objectif de limiter les inondations qui surviennent rue du Breuil, au niveau des parkings de la résidence du Breuil.

Ces travaux font suite aux conclusions de l'étude capacitaire diligentée par la municipalité. Ces dernières montrent que :

- les débordements observés sur le secteur du Breuil sont en partie dus aux obstructions sur le réseau, causées par l'effondrement de deux canalisations,
- le système existant ne permet pas l'évacuation des eaux pluviales lorsque l'Orge est en crue.

Forts de ces constats, la Communauté d'agglomération Paris-Saclay (CPS) a proposé à la municipalité d'opter pour la création d'un poste anti-crue et la réparation des réseaux d'eau en mauvais état.

Les travaux ont débuté le 17 octobre dernier et s'étaleront sur une durée d'environ 6 mois. La maîtrise d'ouvrage du chantier est assurée conjointement par la CPS et l'entreprise Suez.

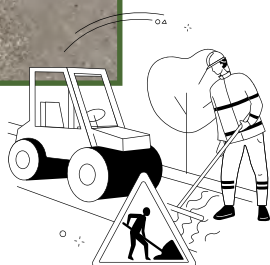


### REMISE EN ÉTAT DU CHEMIN DES MEUNIERES



Fin octobre, l'entreprise Travaux Publics Urbains est intervenue pour remettre en état le chemin des Meuniers.

Très fréquenté par les piétons, ce dernier avait été grandement dégradé à la suite des fortes pluies survenues au cours des derniers mois, impliquant un risque de chute pour les usagers.



# 64

C'est le nombre d'arbres replantés par la municipalité depuis le début de l'année. Seulement 10 arbres ont été abattus sur la même période et seront eux aussi remplacés.

### REPRISE DES TRAVAUX RUE DES MEUNIERES

Arrêté en raison d'un problème d'approvisionnement, le chantier de la rue des Meuniers a repris lundi 14 novembre. La livraison est toujours prévue pour le 1<sup>er</sup> trimestre 2023.

## LE PROJET DE MAISON DE SANTÉ SE PRÉCISE

Le maintien d'une offre de soins de santé sur la commune est un objectif que s'est fixé la municipalité. C'est pourquoi le projet de Maison de Santé Pluriprofessionnelle se structure progressivement depuis 2020 avec l'appui des professionnels de santé en activité.

Les locaux sont prévus en rez-de-chaussée d'un immeuble de logements en construction sur la plaine de la Croix-Ronde. Situés à l'angle de la rue Madeleine Pelletier et de la rue de la division Leclerc, ils devraient être accessibles courant 2024.. Des médecins généralistes, spécialistes et des sage-femmes sont activement recherchés pour compléter l'équipe de praticiens.

L'exercice coordonné de la médecine dans des structures type Maison de Santé Pluriprofessionnelle permet de mieux répondre aux besoins des patients, tout en étant plus attractif pour de nouveaux praticiens.



© ICADE promotion

## RETOUR SUR LA SEMAINE BLEUE 2022



« La Semaine Bleue », manifestation nationale dédiée à la valorisation de la place des aînés dans la vie sociale, s'est invitée à Épinay-sur-Orge. Pour l'occasion, le CCAS et certains établissements de santé de la Ville ont organisé des animations à destination des séniors et de leur entourage.

Le 5 octobre, grands-parents, parents et enfants se sont réunis en salle Georges Pompidou autour de jeux intergénérationnels. Un temps convivial organisé par l'équipe du CCAS.

A l'Ephad Le Cercle des Aînés, les résidents se sont d'abord fait tirer le portrait par un photographe professionnel, avant de se retrouver, le lendemain, autour d'un repas sur le thème de l'Espagne. Les pensionnaires ont également été accueillis par l'Ephad du Breuil pour un loto et un café de l'amitié. La manifestation s'est terminée avec la tenue d'une exposition de photographies accompagnée d'un accordéoniste, pour une parenthèse visuelle et musicale.



## THÉ DANSANT DE NOVEMBRE

Face au succès du dernier thé dansant organisé en mai, le pôle Séniors du CCAS a décidé d'organiser un nouvel après-midi dansant, pour le plus grand plaisir des séniors.

Les participants se sont retrouvés mercredi 16 novembre en salle des fêtes Georges Pompidou pour un moment convivial et festif.

Au programme :

- Quiz musicaux des années 40 à 80
- Chansons d'époque
- Danses de salon et danses en ligne
- Animations de danse et démonstrations de tango



## CONFÉRENCE FENG-SHUI

Le 18 octobre, dans le cadre des Semaines d'information sur la santé Mentale, une conférence sur l'art feng shui a eu lieu à la médiathèque.

Animée par Aude Bietry, magnétiseuse et praticienne en thérapie quantique, cette conférence était l'occasion de sensibiliser les participants à l'impact de notre habitat comme facteur de bien-être.



## ATELIER DE RÉFLEXOLOGIE



Des séances gratuites de réflexologie sont actuellement proposées à la Résidence Autonomie Les Hauts Gravieres pour les retraités.

Lors de ces séances, les participants identifient leurs problématiques qui peuvent être prises en charge par la réflexologie, une technique manuelle qui libère les facultés d'auto-régulation et d'auto-guérison du corps.

Infos et inscription :  
01 64 48 36 04  
Nombre de places limité.

## AU RELAIS PETITE ENFANCE

Céline Rousset, sonothérapeute, est venue et viendra une fois par mois jusqu'à janvier 2022, avec ses mobiles faits de feuilles et de graines, ses koshis et ses bols en cristal...

À travers une histoire et bientôt sa marionnette « Gaïa », elle nous transporte à travers les sons en un voyage merveilleux. « C'est l'histoire de Gaïa qui part en voyage au pays des sons. Elle invite les petits à partir avec elle, à découvrir les sons que la nature nous offre : le vent...la mer...les feuilles. C'est un voyage où les enfants, s'ils le souhaitent, vivent les sons qu'ils réalisent avec différents instruments et les reçoivent également. Un doux et tendre voyage... ».



## LE CROSS DU COLLÈGE

Jeudi 20 octobre dernier, les classes de la 6<sup>ème</sup> à la 3<sup>ème</sup> du collège André Maurois ont investi le parc des Templiers pour le traditionnel cross du collège !

Un rendez-vous sportif au cours duquel les élèves se sont mutuellement soutenus, en plus de donner le meilleur d'eux-mêmes.



## MONT VALÉRIEN / ARC DE TRIOMPHE



Mardi 20 septembre, la classe de Madame Leleu Maa-ti (CM2) de l'école Albert Camus a été conviée à une sortie scolaire en compagnie des associations d'anciens combattants. Les enfants ont eu la chance d'aller visiter le Mont Valérien, et d'assister au ravivage de la flamme sous l'Arc de Triomphe sur le tombeau du soldat inconnu.

## PRIX DU JEUNE ÉCRIVAIN ET DU JEUNE ILLUSTRATEUR EN ESSONNE

Léa Brossard, jeune spinolienne, a remporté le prix « Excellence » du concours départemental du jeune écrivain et du jeune illustrateur en Essonne. Avec son texte « À travers ses yeux », Léa a su parfaitement s'emparer du thème « Riche de culture(s) » et a fait voyager ses lecteurs dans un style touchant et poétique. La municipalité félicite Léa pour sa passion pour l'écriture, la littérature et la poésie.



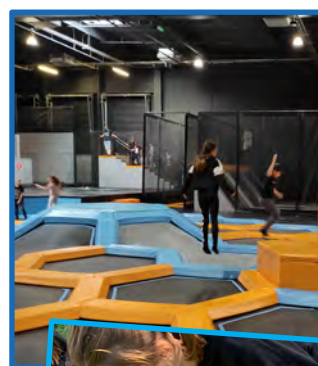
## LES VACANCES AU SERVICE JEUNESSE

Durant les vacances de la Toussaint, le Point Jeunes a proposé un programme d'activités diverses et variées.

Les jeunes ont redécoré le service aux couleurs d'Halloween, à travers des ateliers créatifs et ils ont pu déguster des plats à thème réalisés par leurs soins.

Des sorties leur ont été proposées tout au long des vacances, de la patinoire au Koezio en passant par le paintball et un escape Game.

Les ados ont pu également trouver un espace d'accueil toute la journée, pour participer aux activités, ou tout simplement se détendre entre eux.



## SEMAINE DES MÉTIERS DE LA SOLIDARITÉ

Le 12 octobre, dans le cadre de la semaine de l'attractivité des métiers de l'accompagnement, la Commissaire à la lutte contre la pauvreté, Mme Tagliana, est venue à Épinay-sur-Orge à la rencontre d'une quarantaine de jeunes.

Cet après-midi a permis aux jeunes de découvrir sous un éclairage ludique les métiers de moniteur éducateur d'ateliers (réinsertion par le travail), d'infirmier, d'aide-soignant, d'éducateur spécialisé, de psychologue ainsi que d'assistant social pour susciter des vocations.

L'objectif de cet après-midi est de permettre à des jeunes de rencontrer des professionnels tels que : des infirmiers, psychologues, éducateurs spécialisés, personnels soignants, responsables d'ateliers, assistants sociaux, œuvrant dans des structures d'accompagnement de la personne.



En partenariat avec la Fondation Franco-Britannique de Sillery, l'EHPAD Du Breuil, la Vie active et d'autres partenaires.

## LA PAROLE À LUCIENNE CAILLARD, FLEURISTE À ÉPINAY DURANT 60 ANS



Il était une fois, un Spinolien amoureux des fleurs qui se prénommait André. Il créa en 1962, il y a 60 ans, une boutique où se vendront des fleurs, des graines et beaucoup de choses pour le jardin. En ce temps-là, il n'y avait pas de jardinerie et le cœur de la vie commerçante vibrait en centre-ville.

Au fil des années, Épinay s'est transformée, la fleuristerie a animé la vie spinolienne. Couple de passionnés, André et Lucienne Caillard participent durant de nombreuses années à l'organisation d'événements floraux professionnels qui attirent les curieux de tout le département, en plus d'accompagner tous les événements de la vie des Spinoliens, dans la joie et dans la peine.

Toujours décorée, la vitrine du couple arborait de multiples décors originaux, chinés aux aurores.

Deux roses, Claire et Marianne, ont poussé à la fleuristerie. Quelquefois les épreuves font rejoindre les étoiles et séparent ceux qui s'aiment, mais la vie continue. La fleuristerie resta fidèle aux chandlers spinoliens et des environs.

En cette année 2022, Lucienne Caillard cesse son activité pour profiter d'une retraite bien méritée. Épinay aura été le nid de sa vie.

**Les fleurs sont et resteront un message d'amour universel.**





## CONSEILS DE QUARTIER, L'HEURE DU PREMIER BILAN



Depuis février 2021, cinq Conseils de quartier ont été créés en place à Épinay-sur-Orge. Ils sont chacun composés d'une dizaine de membres, soit environ 50 spinoliens engagés au sein de ces instances de démocratie participative et d'animation des quartiers. Encadrés par une charte de fonctionnement, ils ont pour principaux objectifs de créer un espace de concertation, de dynamiser la vie des quartiers et de remonter les préoccupations des habitants. Alors qu'ils fêteront bientôt leur deuxième anniversaire, les membres des Conseils de quartier se sont réunis à l'initiative de la municipalité lors de plusieurs ateliers pour faire le bilan deux premières années d'action. Retour sur les premières conclusions de ces échanges.

### LA NAISSANCE DES CONSEILS DE QUARTIER

Après un appel à candidatures fructueux, un tirage au sort avait été organisé avec le Conseil Municipal des Enfants et avait alors permis de désigner avec parité les 10 membres des nouveaux Conseils.

La concrétisation de cette démarche a marqué, pour la première fois, la naissance d'une instance de démocratie participative permettant à des habitants de réaliser des projets au service de leur quartier et d'être en contact régulier avec la municipalité.

### UNE INSTANCE AU SERVICE DE LA VIE DES QUARTIERS

L'action des Conseils de quartier s'est concrétisée auprès des habitants par la mise en place d'événements et de projets, à l'aide des budgets qui leur ont été attribués.

On peut ainsi citer l'organisation d'Halloween, de fêtes de quartier, balades découvertes, balades thermales avec l'Alec Ouest-Essonnes, chasse aux œufs de Pâques, collecte de déchets... Des projets d'investissement ont également été réalisés, ou sont en cours : installation de boîtes à livres, d'une table de ten-

nis de table, de potagers collectifs...

Des actions municipales sont également organisées avec la participation de l'ensemble des Conseils de quartier : ces relais de quartiers permettent à des événements tels que la tournée du Père Noël ou Essonne Verte, Essonne Propre, de s'ancrer dans toute la ville.

Leur relai en mairie est le service Vie citoyenne.



### UNE POSITION D'INTER- MÉDIAIRE À CLARIFIER

Les membres des Conseils de quartier jouent un rôle d'intermédiaire avec les élus. Il faut rappeler qu'ils ne portent pas l'action de la municipalité, mais qu'ils sont un relai d'information auprès des habitants. Les membres des Conseils de quartier sont attachés à leur neutralité et indépendance politique.

Ils ont été associés par la municipalité, au cours des derniers mois, à différents projets : choix du nom de l'espace culturel, choix des noms des nouvelles rues de la Croix-Ronde, projet de city-stade, plan vélo, sécurisation du parc des Templiers...

Ils ont été à l'initiative de nombreuses réunions publiques pour saisir les préoccupations des habitants et du

créer du lien avec eux. Ils n'ont toutefois pas la capacité de répondre à toutes les questions, rôle qui revient à la municipalité. Ils sont le relai de nombreuses préoccupations liées à leurs secteurs. Des remontées indispensables à l'intérêt des habitants, qui ont donné lieu à des réunions et travaux spécifiques. La municipalité souhaite s'investir de façon plus importante sur ces questions dans les prochains mois.

### QUEL AVENIR POUR LES CQ ?

Les trois soirées d'ateliers organisés avec les membres des Conseils de quartier ont donné lieu à différentes propositions sur l'évolution et l'adaptation de leur fonctionnement, afin de pérenniser ces initiatives de proximité et de démocratie locale. Les conclusions de ces travaux seront présentées au Conseil municipal du 6 décembre, et donneront lieu à la rédaction d'une évolution de leur charte de fonctionnement.

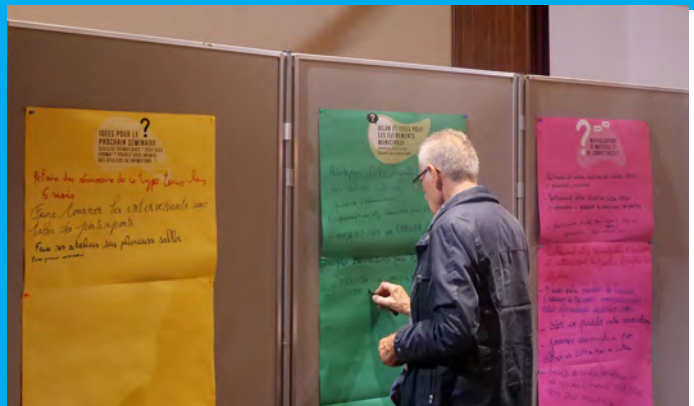


## SÉMINAIRE DES ASSOCIATIONS

Le 1<sup>er</sup> octobre dernier, la municipalité a accueilli son premier séminaire des associations. Cette initiative a pour volonté de regrouper les associations spinoliennes, de créer du lien entre elles ainsi que des moments qui leur sont propres. Le séminaire a été une franche réussite avec plus de 40 associations présentes, ce qui démontre bien la richesse, le dynamisme et le volontarisme du tissu associatif spinolien. Ce séminaire, sous forme d'ateliers participatifs, a permis d'adapter au mieux l'accompagnement face aux besoins des associations.

Les participants ont également eu droit à une présentation du nouveau logiciel de réservation de salles, destiné entre autre à moderniser l'accompagnement des associations.

Ce premier séminaire sera par la suite adapté pour répondre au mieux aux besoins futurs des associations. Il montre la volonté de ces dernières à travailler entre elles et avec la municipalité pour co-construire Épinay de demain.



## RETOUR SUR LES SUBVENTIONS DE PROJETS

Comme annoncé dans la précédente édition, en 2022, la municipalité a permis l'accompagnement de projets associatifs grâce à des subventions. Au total, 8 associations ont pu bénéficier d'une subvention de projet.

- Ars Cantoria, pour l'organisation d'un concert de musique ;
- CIME, pour l'achat de matériel permettant l'apprentissage de l'informatique pour tous ;
- Eso basket 91, pour l'organisation d'un tournoi de basket mixte et d'un stage enfants ;
- Spino Anim', pour l'organisation de la ferme pédagogique ;
- Les Amis de l'Orgue, pour l'acquisition de matériel de projection en temps réel de l'organiste en concert ;
- Percugaga pour un atelier de percussions ;
- La compagnie Liv pour leur première soirée d'improvisation.
- Renaissance et Culture pour une après-midi « thé du monde ».



## PRIARTEM : SENSIBILISER AUX ONDES

**PRIARTEM (Pour Rassembler, Informer et Agir sur les Risques liés aux Technologies ElectroMagnétiques) est une association nationale reconnue d'intérêt général et agréée protection de l'Environnement. Depuis plus de 20 ans, l'association mène des actions d'information et de sensibilisation aux risques sanitaires et environnementaux potentiels liés à l'exposition aux ondes électromagnétiques. Elle vient également en aide aux personnes victimes d'intolérance aux champs électromagnétiques, reconnue comme handicap par la loi pour l'égalité des droits et des chances du 11 février 2005.**

Forte de ses 2000 adhérents, l'association est engagée pour exiger transparence et respect de règles éthiques en matière de recherche et d'expertise sur les risques, appliquer le principe de précaution pour une réduction significative des expositions de tous et faire adopter une politique de santé publique.

En relation avec plusieurs instances nationales de santé comme l'Agence Nationale des Fréquences en France (ANFR), la fondation pour l'Aide à la Recherche sur la Sclérose En Plaques (ARSEP) et les Agences Régionales de Santé (ARS), l'association a aidé à l'émergence des questionnements liés aux dangers sanitaires potentiels des ondes électromagnétiques au niveau national.

Par le biais d'une permanence téléphonique, PRIARTEM apporte des conseils et répond aux interrogations des personnes, électro-hypersensibles ou non.

Depuis fin 2020, l'association dispose d'une antenne à Épinay-sur-Orge. Comme au niveau national, l'antenne d'Épinay souhaite sensibiliser les Spinoliens et les politiques locaux. Avec l'appui de la municipalité, Jacqueline Thouement, présidente de l'association, a notamment organisé une réunion publique en septembre 2021, sur l'impact des antennes relais et du déploiement de la 5G.

L'association envisage aussi de s'investir auprès du public infantile, plus vulnérable que le reste de la popula-

tion aux champs électromagnétiques. Elle souhaite notamment sensibiliser les assistants maternels à l'accueil du tout-petit dans un environnement le moins exposé possible aux ondes électromagnétiques. Côté scolaire, PRIARTEM envisage des actions de sensibilisation à l'usage du numérique et des écrans.



**+ d'infos :**  
01 42 47 81 54  
j.thouement@priartem.fr  
www.priartem.fr

## RENAISSANCE ET CULTURE : HOMMAGE À BRIGITTE COCHON

**Brigitte Cochon s'en est allée dimanche 23 octobre, après un long combat face à la maladie. Longtemps Présidente de l'association Renaissance et Culture, elle était une figure incontournable du paysage associatif spinolien.**

Dynamique et engagée, tels sont les qualificatifs qui viennent à l'esprit de ceux qui ont croisé le chemin de Brigitte Cochon. Membre du conseil d'administration du Conservatoire de Musique depuis 1999, Présidente de l'association Renaissance et Culture de 2014 à 2022 et coordinatrice du Conseil de quartier Centre-ville, Hauts Graviers, Petit Vaux depuis 2021... Brigitte Cochon a occupé de nombreuses fonctions au cours de sa vie citoyenne.

Au sein de Renaissance et Culture, elle a notamment été à l'initiative des « repas du monde », rendez-vous an-

nuel et convivial qui rassemble animateurs, apprenants et leurs familles autour d'un repas.

Malgré l'aggravation de son état de santé au cours des derniers mois, Brigitte Cochon a continué de s'investir sur des projets. En juin dernier, elle initie un après-midi « thés du monde » pour célébrer les 20 ans d'existence de l'association. En septembre, elle réalise le premier apéro-citoyen sur l'illettrisme au travail.

Depuis juin, Isabelle Cilia-Pichon a repris les rênes de l'association et veille à poursuivre le travail entamé par sa



prédécesseuse avec l'appui de tous les animateurs engagés.

Victime de son succès, Renaissance et Culture est à la recherche d'animateurs pour dispenser des cours de français. N'hésitez pas à les contacter !

**+ d'infos :**  
06 34 03 61 69  
renaissanceculture.epinay@gmail.com

## EXPRESSION DE L'OPPOSITION

### L'insécurité à Epinay-sur-Orge, l'exemple des communes voisines.

Depuis plusieurs mois, les spinoliens alertent les élus sur l'insécurité grandissante à Epinay-sur-Orge. Ainsi, nos concitoyens, nous indiquent être victimes des cambriolages, dégradations de biens et de véhicules, et de nuisances liées au trafic de stupéfiants.

Dès le début du mandat, les élus d'Epinay Demain ont attiré l'attention de la municipalité sur cette problématique, avec des propositions concrètes parmi lesquelles, le développement de la vidéoprotection, un redimensionnement de la police municipale et sa participation à l'opération tranquillité vacances.

A titre d'exemple, la commune voisine de Ballainvilliers (4600 habitants) a indiqué dans « Le mag » de juin 2021, installer 41 caméras d'ici 2023 (pour la prévention et la verbalisation) avec une demande de subventions à hauteur de 347 000 € auprès du département, la région et du fonds interministériel de prévention de la délinquance. Par ailleurs, depuis le 1er octobre 2022, les agents de la police municipale de Savigny-sur-Orge sont présents en ville jusqu'à minuit.

Face à l'expansion de la ville (11 000 habitants en 2020, 15 000 habitants d'ici 2026), la municipalité se doit d'être proactive et

de faire de ce sujet une priorité. Des mesures doivent être adoptées par assurer la sécurité des spinoliens, nous proposons :

- Audit et amélioration de la vidéoprotection ;
- Montée en puissance de la police municipale d'ici à la fin du mandat en 2026, un des seuls postes d'emploi pour lequel nous plaçons pour une augmentation de ses effectifs ;
- Présence de la police sur des plages plus larges qu'aujourd'hui.

### Le groupe Epinay Demain.

Pascal Legouge, Sébastien Blottiere, Corinne Bairras, Adrien Futol, Maurice Legouge et Mélanie Doriencourt.



Afin de permettre l'expression de la liste "Epinay Demain" et conformément à l'article L.2121-27-1 du CGCT, celle-ci dispose d'un espace sur cette page conformément au règlement intérieur voté par le Conseil municipal le 3 novembre 2020. Pour cet usage, environ une demi-page est réservée aux conseillers municipaux d'opposition. L'article ne devra pas dépasser 3 000 signes en corps 9 espaces compris. Ce nombre de signes comprend le titre de l'article, le corps de l'article et les signatures des auteurs. Ces textes n'engagent que leurs auteurs en termes de contenu et de calibrage.

## FORMATIONS COMPOSTAGE

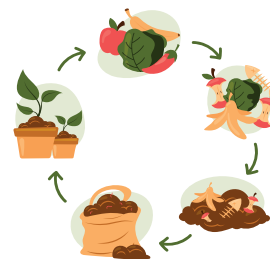
**30% des ordures ménagères sont recyclables grâce au compostage. Pour réduire la production de déchets et faciliter leur valorisation, la Communauté d'agglomération Paris-Saclay poursuit sa démarche de sensibilisation en accompagnant les habitants volontaires dans cette transition et en les équipant de composteurs individuels ou collectifs.**

L'agglomération propose de former gratuitement des volontaires au tri et à la maîtrise du compostage pour qu'ils deviennent des ambassadeurs. Au cours de ces formations, les participants obtiennent des informations pratiques sur l'utilisation du composteur ou du lombricomposteur, sur les techniques, les types de déchets à favoriser, la réutilisation du compost... À l'issue des formations, les composteurs ou lombricomposteurs seront remis aux participants contre une participation financière.

Les prochaines dates pour vous former au compostage (en visio) :

- Mardi 6 décembre à 18h30 - compostage
- Mardi 3 janvier à 18h30 - compostage
- Mardi 10 janvier 2023 à 18h30 - lombricompostage

Inscription sur [www.paris-saclay.com](http://www.paris-saclay.com)



## HOMMAGE À BRIGITTE COCHON

C'est avec grande tristesse que nous avons appris le décès de Madame Brigitte Cochon, bénévole très impliquée dans la vie spinolienne.

Profondément humaniste, elle a été tout au long de sa vie un exemple d'engagement désintéressé dans plusieurs associations. Au conservatoire de musique, dans l'association Renaissance et Culture ou encore au sein du Conseil de Quartier Centre-ville, Hauts-Graviers Petit Vaux, elle était une infatigable militante associative au service des autres, au service de sa ville, Épinay-sur-Orge.

Elle aimait avant tout transmettre, transmettre son savoir, son expérience, sa bonne humeur. Résolument tournée vers les autres, elle laisse de nombreuses actions et réflexions qui demeurent utiles et ceux qui l'ont connu auront à cœur de poursuivre son combat, forts de l'horizon qu'elle a éclairé.

La Municipalité renouvelle ses sincères condoléances à sa famille, à ses proches, aux bénévoles à toutes celles et ceux qui ont partagé ses combats pour une société fraternelle et de progrès.



### NAISSANCES

09/09/2022	MARSALLON Lucile
26/09/2022	NSIANGANGU KIANGEBENI Heaven-Giorgio
27/09/2022	GUILLAUD GAMBETTA Rose
02/10/2022	LHOIR PHILIPPE Ferdinand
04/10/2022	OUBELLA Ziyad
13/10/2022	N'DIAYE Kankou
20/10/2022	BOUMRAR Nélia

### MARIAGES

10/09/2022	CLÉONIS Wilf et CHELMY Floriane
10/09/2022	LIHOREAU Philippe et CONSTANTIN Nathalie
22/10/2022	EPINAT Frédéric et GUILLEMOT Valérie

### DÉCÈS

07/09/2022	CONAN épouse BOURDELEIR Huguette
09/09/2022	LIZEUL Paul
22/09/2022	BAILLY Henri
17/09/2022	LEHU Jean-Henri
04/10/2022	LAUROY Simone épouse SAUQUES
06/10/2022	HUET Michel
08/10/2022	HOUAS Boussad
09/10/2022	AUBIN Michel
13/10/2022	RENAUDIN Edith Veuve GRUAT
20/10/2022	TUAL Célestine veuve GEINDREAU
24/10/2022	ASSELINEAU Marcel
23/10/2022	COCHON Brigitte

## AGENTS RECENSEURS

Dans le cadre du recensement annuel de la population qui se déroulera du 19 janvier au 25 février 2023, la municipalité recrute des agents recenseurs rémunérés afin de réaliser cette enquête indispensable. En effet, le recensement des citoyens permet d'avoir une connaissance précise de la population ainsi que de ses composantes afin d'adapter le service public (création d'écoles, transports en commun...)

**Les CV et lettres de motivation sont à envoyer à l'adresse e-mail suivante : [recrutement@epinaysurorge.fr](mailto:recrutement@epinaysurorge.fr)**



# INFOS PRATIQUES

## MAIRIE

8 rue de l'Église  
91360 Épinay-sur-Orge  
Tél. 01 69 10 25 60

Ouverture au public  
des services :

le lundi, mardi, jeudi et vendredi de  
8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.

Le mercredi de 8h30 à 12h.

Chaque 1<sup>er</sup> samedi ouvrable du  
mois de 8h30 à 12h (uniquement  
pour les services à la population).

## POUR RENCONTRER VOS ÉLUS

Sur rendez-vous  
au **01 69 10 25 60**.

### Muriel Dorland

Maire d'Épinay-sur-Orge - RH -  
Sécurité - Voiries - Domaine public  
- Politiques associatives (hors  
délégations des Adjointes)

### Olivier Marchau

1<sup>er</sup> Adjoint au Maire - Urbanisme -  
Mobilité - Vie économique

### Laurence Castaings

2<sup>ème</sup> Adjointe au Maire - Finances -  
Budget - Affaires générales -  
Espaces verts

### Vincent Gallet

3<sup>ème</sup> Adjoint au Maire - Relation CA  
Paris Saclay - Communication -  
Numérique

### Brice Walter

4<sup>ème</sup> Adjoint au Maire - Patrimoine  
bâti - Politiques sportives

### Christiane Martin

5<sup>ème</sup> Adjointe au Maire - Actions  
sociales - Solidarité - Santé

### Franck Barrière

6<sup>ème</sup> Adjoint au Maire - Vie scolaire -  
Périscolaire - Enfance - Jeunesse

### Sylvie Panzani

7<sup>ème</sup> Adjointe au Maire -  
Développement durable -  
Projets d'aménagements

### Nathan Fabbro

8<sup>ème</sup> Adjoint au Maire -  
Vie citoyenne - Évènementiel -  
Culture

## VOTRE DÉPUTÉE

### Marie-Pierre Rixain

marie-pierre.rixain@assemblee-  
nationale.fr  
Assemblée nationale  
126, rue de l'Université  
75007 Paris

### Permanence parlementaire :

mprixain.perm@orange.fr  
134 rue du Président François  
Mitterrand  
91160 Longjumeau  
Pour prendre rendez-vous :  
01 69 81 70 35



## LIGNES DE BUS URBAINS ET INTERURBAINS

- **Ligne n° 385**  
Épinay-sur-Orge  
RER / Juvisy-  
sur-Orge RER
- **Ligne n° 420**  
Épinay-sur-Orge  
RER / Grigny
- **Ligne 17** Épinay-  
sur-Orge RER  
- Orsay Gare du  
Guichet
- **Ligne n° 107** –  
Ste-Geneviève-  
des-Bois ZI de la  
Croix Blanche –  
Massy Palaiseau  
gare RER
- **Ligne n° 108** –  
Ste-Geneviève-  
des-Bois ZI de  
la Croix Blanche  
– Paris Porte  
d'Orléans
- **Ligne n° 114** –  
Épinay-sur-Orge  
Gare RER C -  
Domaine du Parc  
- Gare RER C
- **Ligne n° 116** –  
Épinay-sur-Orge  
Gare RER C  
- Mauregard -  
Gare RER C
- **Ligne H\*** :  
circulaire sur  
Épinay-sur-Orge  
via Le Breuil
- **Ligne Q\*** :  
Gare d'Épinay-  
sur-Orge –  
Chemin de  
Villiers

\*Les navettes des  
lignes H et Q circulent  
tous les jours fériés  
sauf le 1<sup>er</sup> mai.

Retrouvez tous  
les horaires sur  
le site de la ville  
me-deplacer.  
iledefrance-  
mobilités.fr/  
itineraire.

## MÉDIATHÈQUE

65 Grande Rue  
91360 Épinay-sur-Orge  
Tél. 01 69 09 82 32  
mediatheque@epinaysurorge.fr  
www.bibliotheque-epinaysurorge.fr  
Horaires d'ouverture : le mardi de 16h à 18h, le mercredi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30, le jeudi de 16h à 18h, le vendredi de 16h à 18h, le samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h.  
La médiathèque propose de nombreuses animations gratuites et ouvertes à tous.

### EN CAS D'URGENCE

**SAMU** : 15

**POLICE** : 17

**POMPIERS** : 18

**URGENCES (numéro unique européen)** : 112

### LE SOIR, LES JOURS FÉRIÉS ET LE DIMANCHE

**SOS MÉDECINS** : 08 26 88 91 91

**PHARMACIES DE GARDE** :

Appeler le commissariat de Longjumeau au 01 69 79 23 70.

Pour les dimanches, les coordonnées de la pharmacie de garde sont indiquées sur les portes de toutes les pharmacies d'Épinay-sur-Orge.

**CDAU 91** : 15, 18 ou 112

Le Centre Départemental d'Appels d'Urgence de l'Essonne est une plateforme commune au SAMU et aux sapeurs-pompiers. En composant l'un de ces 3 numéros d'urgence, un opérateur vous dirige vers le service d'urgence le plus approprié à votre situation.

**Ambulances associées** :

Tél. 01 69 34 76 76

Retrouvez tous les numéros utiles dans votre Guide Pratique sur le site internet de la ville.

## COLLECTE À DOMICILE

Ordures ménagères	Mercredi - Samedi
Végétaux	Collectés en sac papier lundi 9 janvier, lundi 6 février, les lundis 20 et 27 mars, tous les lundis d'avril à novembre et lundi 4 décembre 2023.
Verres	Jeudi des semaines paires
Emballages - Papiers	Vendredi
Encombrants	2 <sup>ème</sup> mardi du mois sur l'ensemble de la commune. Attention ! Ne doivent pas être déposés sur le trottoir mais en déchèterie : les équipements électriques et électroniques, huiles, gravats, plâtres, peintures, bouteilles de gaz, extincteurs, pneus, vieux sanitaires, déchets dangereux.

**Rappel** : les sacs et bacs contenant les déchets et les encombrants doivent être déposés sur le trottoir, au plus tôt à 18h, la veille du jour de la collecte.

## DÉCHETTERIE SIREDOM

Rue de la Croix Ronde - Épinay-sur-Orge

Ouverte les **mercredis de 10h à 12h et de 13h à 17h et les samedis de 9h à 12h et de 13h à 17h** à tous les Spinoliens, sur présentation d'un badge. **Dernière entrée 15min avant l'heure de fermeture.** Pour obtenir le badge, s'adresser en mairie, au guichet unique, en fournissant un justificatif de domicile et une pièce d'identité.

Les dépôts sont limités à 1m<sup>3</sup>.

Un problème pour déposer vos déchets en éco-centres ou sur l'une des plateformes d'apport volontaire ? Signalez-le au 01 69 74 23 50 ou à [ecocitoyen@siredom.com](mailto:ecocitoyen@siredom.com)

## ÊTRE CITOYEN, ÇA COMMENCE COMME ÇA...

**Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés à l'aide d'outils ou d'appareils bruyants peuvent être effectués : les jours ouvrables de 8h30 à 12h et de 14h à 19h30, le samedi de 9h à 12h et de 15h à 19h, les dimanches et jours fériés de 10h à 12h. Le brûlage à l'air libre de tous les déchets est quant à lui interdit.**

## CONSULTATIONS JURIDIQUES

La Chambre des Notaires de l'Essonne propose des consultations gratuites les 1<sup>ers</sup> et 3<sup>èmes</sup> mardis de chaque mois.

Au regard du contexte actuel, les consultations sont réalisées par téléphone, uniquement sur rendez-vous à prendre auprès du secrétariat de la Chambre au 01 60 78 01 27.

Chambre des Notaires de l'Essonne - 14 rue des Douze Apôtres - 91000 Évry.

Permanences gratuites des huissiers de justice de l'Essonne chaque jeudi de 9h30 à 11h30. Sur rendez-vous au 07 88 41 34 75.

La Maison de la Justice et du Droit propose des permanences juridiques gratuites et confidentielles autour des thèmes de la vie quotidienne. Pour tout renseignement et pour les prises de rendez-vous : Tél. 01 69 46 81 50 - e-mail : [mjd@coeuressonne.fr](mailto:mjd@coeuressonne.fr).

Les objets trouvés sont déposés à la police municipale, que vous pouvez joindre au 01 69 09 03 71 ou par e-mail à [police.municipale@epinaysurorge.fr](mailto:police.municipale@epinaysurorge.fr).

LA CIE LES VAGABONDS ET LE LUCERNAIRE DIFFUSION PRÉSENTENT

# L'ALCHIMISTE

DE **PAULO COELHO**

MISE EN SCÈNE **BENJAMIN BOUZY**

AVEC **ROXANNE BENNETT** OU **MYRIAM ANBARE** ET **GUILLAUME REITZ**  
OU **BENJAMIN BOUZY** ET **FABIEN FLORIS** OU **KEVIN POLI**



Novembre 2022

Vendredi 20 janvier 2022 à 20h30

Salle des fêtes G. Pompidou

Spectacle - À partir de 12 ans



Tarifs : réduit 5 €\* - plein 10 €

\* - de 18 ans, demandeurs d'emploi, bénéficiaires de minima sociaux

Plus d'informations sur

[www.ville-epinay-sur-orge.fr](http://www.ville-epinay-sur-orge.fr) ou au 01 69 10 25 60



# RENDEZ-VOUS



N° 20  
déc 2022 -  
janv 2023

SUPPLÉMENT DÉTACHABLE DE L'ÉCHO MUNICIPAL D'ÉPINAY-SUR-ORGE



**MARCHÉ ET CONCERT DE NOËL**

**Dimanche 11 décembre**

Esplanade de la mairie

et église St-Leu-St-Gilles (voir page 3)

## EN DÉCEMBRE 2022



### ÉPINAYTHON

**Du 2 au 4 décembre**

La municipalité et les associations spinoliennes se mobilisent en faveur de l'AFM Téléthon. Un week-end plein d'animations et sous le thème de la bonne humeur et de la solidarité vous attend. Au programme des soirées et défis en tout genre, des tournois, une tombola et bien d'autres surprises.

Scannez le QR Code pour accéder à l'intégralité de la programmation qui se déroulera dans toute la ville !



### PERMANENCE ÉCRIVAINNE PUBLIQUE

**Samedi 3 décembre**

de 9h à 12h, en mairie

La municipalité accueille une écrivaine publique pour aider les Spinoliens qui rencontrent des difficultés dans leurs démarches administratives et personnelles. Sur réservation par téléphone au 01 69 10 25 60 ou par mail à [guichet.unique@epinaysurorge.fr](mailto:guichet.unique@epinaysurorge.fr)

### DON DE SANG

**Mardi 6 décembre**

de 15h30 à 20h, salle des Templiers

Les équipes de l'Établissement Français du Sang vous attendent pour la prochaine collecte. « Devenez un super donneur, partagez votre sang ».

Prenez rendez-vous : <https://cutt.ly/8Vs0ax8>

### SPECTACLE « STAY CHRISTMAS 2 »

**Mardi 6 décembre**

à 19h, salle des fêtes Georges Pompidou

L'association Saltara Danse vous convie à son spectacle de Noël. Entrée 5 €. Plus d'informations au 07 67 03 19 63.

### CONSEIL MUNICIPAL

**Mardi 6 décembre**

à 20h, salle de la Gilquinière

Le conseil municipal sera également retransmis en direct sur le site internet, la page Facebook et la chaîne Youtube de la ville.

### ATELIER CRÉATION AU CROCHET

**Samedi 10 décembre**

à 10h30, à la médiathèque

La médiathèque organise un atelier de création de décoration de Noël au crochet. Pour adultes. Sur inscription sur le site de la médiathèque.

### APRÈS-MIDI DANSANT

**Samedi 10 décembre**

de 14h à 17h30, salle de la Gilquinière

L'association Handicap'Loisirs organise un après-midi dansant à thème avec goûter : Préparons Noël. Dédié aux personnes en situation de handicap. Sur invitation ou inscription au 06 45 35 86 71.

### CONCOURS PHOTO : « LES ARBRES D'ÉPINAY AU FIL DES SAISONS »

Organisé par le conseil de quartier Hauts Gravières - Centre-ville - Petit Vaux, ce concours photo vous propose de photographier les arbres de vos jardins ou rencontrés dans la ville. Inventez leur un nom et envoyez votre photo accompagnée d'informations sur l'arbre photographié : espèce, localisation, âge, histoire de l'arbre, anecdote à son sujet...

Un jury se réunira à la fin de chaque saison pour sélectionner les photos. Les lauréates seront par la suite exposées.

Dates limites d'envoi de vos photos :

**Automne : 31 décembre 2022**

**Hiver : 1er mars 2023**

Pour tout renseignement :

[cq-cvhpv@epinaysurorge.fr](mailto:cq-cvhpv@epinaysurorge.fr)

### NOËL DES COMMERÇANTS DU VAL D'ORGE

**Les 10, 14, 17 et 21 décembre**

Vos commerçants vous proposent un programme d'animations de Noël. Plus d'informations sur le site internet de la Ville.

# Noël à Epinay



## Tournée du Père Noël

**Dimanche 11 décembre**

de 8h30 à 12h, dans les quartiers

Le traîneau du Père Noël passera dans les 5 quartiers de la ville pour aller à la rencontre des enfants. Avec la participation des Conseils de quartier.

## Marché de Noël

**Dimanche 11 décembre**

de 10h à 19h, sur l'esplanade de la mairie

Cette année, 30 exposants vous proposeront de nombreux articles à la vente. La journée sera ponctuée de plusieurs animations gratuites (parcours dans les arbres, ateliers, jeu de devinettes avec lot à gagner, piste de luge, chants de Noël, manèges...).

## Concert de Noël

**Dimanche 11 décembre**

à 18h30, à l'église St-Leu-St-Gilles

Avec la présence de 5 associations spinoliennes : Les amis de l'Orgue, le Conservatoire de musique, Les concerts de la Gatinelle, la Troupe du Cab et Ars Cantoria.

Retrouvez toutes les infos sur le site de la ville.



## LIBÈRE TA CRÉA : ATELIER AQUARELLE

**Mardi 13 décembre**

De 16h à 22h, salle de la Gatinelle

L'association Libère ta Créa vous propose 3 ateliers de 2h ouverts entre 16h et 22h, à la découverte de la peinture en aquarelle sur le thème de Noël. Vous pourrez repartir avec vos œuvres à offrir. Dès 15 ans. Matériel fourni. Sur inscription. Tarifs et inscriptions : [www.liberetacrea.fr](http://www.liberetacrea.fr) - [contact@liberetacrea.fr](mailto:contact@liberetacrea.fr) - 07 67 82 05 12

## EN JANVIER 2023

### CONCERTS DU NOUVEL AN



**Dimanche 1<sup>er</sup> janvier**

Organisés par la Communauté d'agglomération Paris-Saclay, ces 3 concerts conviviaux et festifs gratuits s'adressent à l'ensemble des vingt-sept communes de l'agglomération. Le public aura le plaisir de découvrir une programmation riche en surprises concoctée par l'Orchestre de l'Opéra de Massy, sur le thème des musiques de l'Est. Un quota de places par commune est prévu.

à 11h à l'Opéra de Massy

à 15h au Théâtre de Longjumeau

à 18h au Centre culturel Jacques Brel de Villebon-sur-Yvette

Ouverture de la billetterie en ligne du **5 au 18 décembre** sur [www.paris-saclay.com](http://www.paris-saclay.com).

Le mot de passe d'accès aux 3 concerts est : **CONCERT2023**

### CONSULTATION GRATUITE AVEC UN AVOCAT

**Lundi 2 janvier**

de 10h à 11h45, en mairie

Les avocats du barreau de l'Essonne assurent des consultations gratuites pour les usagers. Prendre rendez-vous par téléphone auprès du guichet unique au 01 69 10 25 60.

### PERMANENCE ÉCRIVAINNE PUBLIQUE

**Samedi 7 janvier**

de 9h à 12h, en mairie

La municipalité accueille une écrivaine publique pour aider les Spinoliens qui rencontrent des difficultés dans leurs démarches administratives et personnelles. Sur réservation par téléphone au 01 69 10 25 60 ou par mail à [guichet.unique@epinaysurorge.fr](mailto:guichet.unique@epinaysurorge.fr)

## L'ATELIER : CRÉATION D'UN UNIVERIS DANS UN BOCAL

**Samedi 7 janvier**

à 14h30, à la médiathèque

Moment convivial entre adultes, l'Atelier vous propose cette fois-ci de laisser déborder votre créativité sur la création d'un univers dans un bocal. Sur inscription sur le site de la médiathèque.

## VŒUX DU MAIRE À LA POPULATION

**Dimanche 8 janvier**

à 11h, salle des fêtes Georges Pompidou

La municipalité adressera à tous les Spinoiliens ses meilleurs vœux pour la nouvelle année.

## RÉUNION DE QUARTIER

**Mardi 10 janvier**

à 19h, salle Eldorado

Le Conseil de quartier Breuil - Sablons vous convie à une réunion pour faire le point sur l'expérimentation de l'alternat rue de la Montagne. Avec la présence des services Techniques municipaux et d'Olivier Marchau, 1<sup>er</sup> adjoint au maire en charge de l'Urbanisme.

## APRÈS-MIDI DANSANT

**Samedi 14 janvier**

de 14h à 17h30, salle de la Gilquinière

L'association Handicap'Loisirs organise un après-midi dansant à thème avec goûter : Vœux 2023 avec galette des rois. Dédié aux personnes en situation de handicap. Sur invitation ou inscription au 06 45 35 86 71.

## MATCH DE BASKET

**Dimanche 15 janvier**

à 17h, gymnase Georges Pompidou

Match de championnat loisir opposant l'association spinolienne Eso Basket 91 à La Postillonne Omnisports de Longjumeau. Venez encourager nos sportifs !

## SPECTACLE L'ALCHIMISTE

**Vendredi 20 janvier**

à 20h30, salle des fêtes Georges Pompidou

À la suite d'un rêve lui révélant l'existence d'un trésor caché, Santiago, jeune berger andalou, décide d'entreprendre un voyage. Ce périple le conduit d'Andalousie jusqu'au pied des pyramides, en passant par Tanger et le désert du Sahara. Ce voyage initiatique le mènera à la rencontre de l'Alchimiste.

Dès 12 ans. Sur réservation via la billetterie en ligne accessible depuis le site internet de la ville.

## NUIT DE LA LECTURE

**Samedi 21 janvier**

à 19h, à la médiathèque

Bienvenue à Épinay-sur-OGRE ! Au programme de cette nocturne, des jeux, lectures et parcours sensoriels sur le thème de la peur. Tout public. Sur inscription sur le site de la médiathèque.



## LIBÈRE TA CRÉA : PORTES OUVERTES

**Samedi 28 janvier**

De 14h à 18h, salle de la Gatinele

Venez découvrir les activités artistiques de l'association accessibles toute l'année (peinture, aquarelle, sculpture, gravure, modelage...). Vous aurez aussi l'occasion de participer à une oeuvre collective en apportant vos briques d'emballage et bouteilles d'eau de couleur ! Dès 15 ans. [www.liberetacrea.fr](http://www.liberetacrea.fr) - [contact@liberetacrea.fr](mailto:contact@liberetacrea.fr) - 07 67 82 05 12

## AUDITION DES ÉLÈVES DU CONSERVATOIRE

**Dimanche 29 janvier**

à 15h30, salle des fêtes Georges Pompidou

Le Conservatoire de musique vous invite à venir écouter les élèves, petits et grands, qui présenteront en petits groupes ou en solo, le travail effectué au cours des derniers mois. Au programme, morceaux classiques, modernes et musiques actuelles.